



# CAUTION

## Descrição (fig. A)

O termo de engomar a vapor foi concebido para engomar a seco e engomar a vapor.

- Botoa de controlo da temperatura
- Indicador de temperatura
- Seletor de vapor
- Botoa de projeção de vapor
- Botoa de pulverizar
- Boca de pulverizar
- Abertura de enchimento (reservatório de água)
- Reservatório de água
- Base
- Pega
- Copo de medição

## Segurança

### Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indesejados ou por danos em pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização devidas ao dispositivo.
- O dispositivo pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental diminuída ou falta de experiência e conhecimentos caso sejam supervisionados ou recebam instruções relativas à utilização do dispositivo de um modo seguro e compreendendo os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros finalidades além das descritas no manual.

- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Evite o contacto com a pele, retire a ficha da tomada de parede após a utilização. A presença de água pode resultar num risco de ferimentos pessoais ou danos no dispositivo mesmo quando desligado.
- Não exponha o dispositivo a água ou humidade.
- Desligue o dispositivo.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície plana e estável.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície resistente ao calor e à prova de salpicos.
- Evite sempre as peças de enchimento do reservatório de água durante a utilização.
- Não enjome flocos, botões, rebolões nas caixas, etc., para evitar danificá-los a base.
- Certifique-se de que as suas mãos estão secas antes de tocar no dispositivo.
- Não toque na base até que a ficha tenha sido removida da tomada de parede e o dispositivo tenha arrefecido. Toque apenas na pega. A base aquece muito durante a utilização.
- Tenha cuidado com o vapor quente que é emitido quando a máquina é utilizada.
- Não aperte a base na sua direção nem a outro durante a utilização.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância durante ou imediatamente após a sua utilização.
- Guarde o dispositivo num local seco quando não estiver a ser utilizado. Certifique-se de que as crianças não têm acesso a dispositivos semelhantes.

### Segurança elétrica

- Quando necessitar de reparação e para reduzir o risco de choque elétrico, este produto deve apenas ser aberto por um técnico autorizado.

- Desligue o produto da tomada de alimentação e outro equipamento se ocorrer um problema.
- Não utilize o dispositivo se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou com defeito, têm de ser substituídos pelo fabricante ou um agente reparador autorizado.
- Evite a utilização, verifique sempre a tensão de rede e qual a tensão indicada na placa de identificação do dispositivo.
- Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado, que ligue o dispositivo automaticamente.
- Ligue o dispositivo a uma tomada de parede com ligação terra. Se necessário, utilize um cabo de extensão com ligação terra com um diâmetro adequado.
- Para proteção adicional, aconselhamos a instalação de um dispositivo diferencial residual (DDR) no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Este DDR deve ter uma corrente de funcionamento residual nominal superior a 30 mA. Deberá ser instalado junto ao dispositivo.
- Não desloque o dispositivo colocando-o pelo cabo de alimentação. Certifique-se de que o cabo de alimentação não fica emaranhado.
- Não mergulhe o dispositivo, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou outros líquidos.
- Não deixe o dispositivo sem vigilância com a ficha ligada à corrente elétrica.

### Utilização inicial

- Limpe o dispositivo. Consulte a secção "Limpeza e manutenção".
- Para remover contaminantes da base, rode o botão de controlo da temperatura para a posição "máx" e engome sobre um pano húmido e limpo.

Nota: Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, este poderá produzir um pouco de fumo e um odor característico durante um curto período de tempo. Isto é normal.

### Utilização

#### Encher o reservatório de água (fig. A)

- Atenção!**
  - Retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo arrefeça.
  - Não abra a abertura de enchimento do reservatório de água durante a utilização.
  - Encha o reservatório de água com água fria.
  - Não encha excessivamente o reservatório de água.
  - Encha o reservatório de água com água até à marca máxima no copo de medição.
  - Feche a tampa do reservatório de água.

- Não utilize outros líquidos para encher o reservatório de água.
- Coloque o seletor de vapor na posição "A".
- Abra a tampa do reservatório de água.
- Encha o reservatório de água com água até à marca máxima no copo de medição.
- Feche a tampa do reservatório de água.

### Definir temperatura (fig. A - C)

A temperatura tem de ser definida de acordo com o tipo de tecido.

### Atenção!

- Rode o botão de controlo da temperatura para a posição "mín" antes de inserir a ficha na tomada de parede ou de remover a ficha da tomada de parede.

- Rode o botão de controlo da temperatura para definir a temperatura. O indicador de temperatura mantém-se aceso durante o processo. O indicador de temperatura desliga-se quando a base tem atingido a temperatura pretendida.

Etiqueta (fig. E)	Tecido	Temperatura (fig. D)
A	Sintético (acrílico, modacrilico, polipropileno, poliuretano)	A
B	Sintético (acetato, triacetato, metal, nylon, poliéster, viscoso)	B
C	Seda / Lã	C
C	Algodão	C
A	Linho	C

### Definir o seletor de vapor (fig. A)

- Para engomar a seco, coloque o seletor de vapor na posição "A".
- Para engomar a vapor, coloque o seletor de vapor na posição "B" ou "C".

### Função de pulverização (fig. A)

- Primeira e importante o botão de pulverização para uma pulverização vaporizada.
- Primeira e importante o botão de pulverização para uma pulverização de neuma.

Nota: Para tecidos delicados, humedece o tecido utilizando a função de pulverização ou coloque um pano humedecido entre a base e o tecido. Não utilize a função de pulverização sobre seda ou tecidos sintéticos.

### Função de projeção de vapor (fig. A)

- Primeira o botão de projeção de vapor uma vez para aplicar uma projeção de vapor.
- Para engomar a vapor, coloque o seletor de vapor na posição "B" ou "C".

- Rode o botão de controlo da temperatura para definir a temperatura. O indicador de temperatura mantém-se aceso durante o processo. O indicador de temperatura desliga-se quando a base tem atingido a temperatura pretendida.

Etiqueta (fig. E)	Tecido	Temperatura (fig. D)
A	Sintético (acrílico, modacrilico, poliopropileno, poliuretano)	A
B	Sintético (acetato, triacetato, metal, nylon, poliéster, viscoso)	B
C	Seda / Lã	C
C	Algodão	C
A	Linho	C

### Limpeza e manutenção

#### Atenção!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.

- Evite o contacto com o produto abrasivo, produtos oxidativos, retine a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Evite o contacto com produtos de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não utilize vinagre, concentrado de vinagre ou ácido cítrico.
- Não utilize objetos afiados.
- Para restaurar o dispositivo, se a temperatura não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.

#### Função de projeção de vapor (fig. A)

- Primeira o botão de projeção de vapor uma vez para aplicar uma projeção de vapor.
- Para engomar a vapor, coloque o seletor de vapor na posição "B" ou "C".

Nota: A função de projeção de vapor apenas pode ser usada a temperaturas.

#### Dicas para a engomagem

- Comence por engomar a baixa temperatura e aumente-a gradualmente.
- Engome as peças em seda, de lá ou sintéticas do avesso. Engome as peças em seda atrás humidas.
- Engome as peças avulsadas da direção da fibra sem o tecido preso sob o tecido.
- Use baixas temperaturas para tecidos com acabamentos invulgar (lantejoulas, bordados, etc.).

Se o tecido for fino, escolha a temperatura para o tecido que requer a temperatura mais baixa.

- Caso desconfie da compatibilidade de temperatura, teste primeiro o tecido, utilizando um canto oculto do tecido.
- Não engome áreas com vestígios de transição ou outras marcas.

### Limpeza e manutenção

#### Atenção!

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.

- Evite o contacto com o produto abrasivo, produtos oxidativos, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Evite o contacto com produtos de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não utilize vinagre, concentrado de vinagre ou ácido cítrico.
- Não utilize objetos afiados.
- Para restaurar o dispositivo, se a temperatura não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.

#### Função de projeção de vapor (fig. A)

- Primeira o botão de projeção de vapor uma vez para aplicar uma projeção de vapor.
- Para engomar a vapor, coloque o seletor de vapor na posição "B" ou "C".

Nota: A função de projeção de vapor apenas pode ser usada a temperaturas.

#### Dicas para a engomagem

- Comence por engomar a baixa temperatura e aumente-a gradualmente.
- Engome as peças em seda, de lá ou sintéticas do avesso. Engome as peças em seda atrás humidas.
- Engome as peças avulsadas da direção da fibra sem o tecido preso sob o tecido.
- Use baixas temperaturas para tecidos com acabamentos invulgar (lantejoulas, bordados, etc.).

Se o tecido for fino, escolha a temperatura para o tecido que requer a temperatura mais baixa.

- Caso desconfie da compatibilidade de temperatura, teste primeiro o tecido, utilizando um canto oculto do tecido.
- Não engome áreas com vestígios de transição ou outras marcas.

### Beskrivelse (fig. A)

Plussertegnet er designet til tærstregning og dampstrykning.

- Temperaturvelger
- Temperaturindikator
- Dampvelger
- Dampknapp
- Sprayknapp
- Sprøytåne
- Påfyllingshull (vannkåp)
- Vannbeholder
- Strøypeoverflate
- Håndtak
- Målebeleg

Plussertegnet er designet til tærstregning og dampstrykning.

- Temperaturvelger
- Temperaturindikator
- Dampvelger
- Dampknapp
- Språknytt
- Sprøytåne
- Påfyllingsåpning (vannbeholder)
- Vannbeholder
- Strøypeoverflate
- Håndtak
- Målebeleg

### Sikkerhed

#### Generel sikkerhed

- Læs vejledningen omhyggeligt inden apparatet tages i brug. Gem vejledningen til fremtidig brug.
- Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader der opstår på personer eller personer, på grund af manglende overholdelse af sikkerhedsvejledningen og forkert brug af apparatet.
- Apparatet må anvendes af børn i alderen 8 år og oppefter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangler på erfaring eller kendskab, hvis de holdes under opsyn eller endviders brug af apparatet på en sikker måde og forudsat de involveres af deres fædre. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, der ikke er under opsyn.
- Brug kun apparatet til det tilsløpede formål. Brug ikke apparatet til andre formål end dem, som er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet, hvis det har beskadigede eller defekte dele. Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, skal det omgående udfixes.
- Apparatet er kun beregnet til indendørs brug. Brug ikke apparatet udendørs.
- Apparatet er kun beregnet til privat brug. Brug ikke apparatet til kommercielle formål.
- Brug ikke apparatet nær ved badekar, brusebade, vandfælder eller andre kar indeholdt vand.
- Brug ikke apparatet i nærheden af elektriske ledninger, ledninger eller andre kabler indeholdende strøm.
- Hvis du pludselig eller utilsigtet kommer i kontakt med apparatet, skal du straks tage ud af stikkontakten efter brug.
- Tilfødsvevselens af vand kan medføre en risiko for skade på personen eller apparatet, selv når apparatet er slukket.
- Udseet ikke apparatet for vand eller fugt.
- Åbnik ikke apparatet.
- Placer apparatet på en stabil, flad overflade.
- Anden apparatet på en væbræmstend og stænkbeskyttet overflade.
- Åbnik apparatet kun beregnet til brug af apparatet.
- Kontrolér altid trykknets etiketter for strømgrensninger. Følg altid strømgrensningerne.
- Strøm ikke hen over lyskåbe, knapper, netter i jerns osv. De kan beskadige strømgøveffileren.
- Serg for, at dine hænder er tørre, inden du rører ved apparatet.
- Rør ikke i apparatet, mens det er tændt.
- Rør ikke i apparatet, hvis der er vand på stikkontakten, og apparatet er afkølet. Rør kun ved håndtaget.
- Strøpeoverfladen bliver meget varm under brug.
- Vær forsigtig med varm damp for at undgå forbrændinger.
- Rør ikke strøpeoverfladen mod dig selv eller andre personer, mens du stryger.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn under eller umiddelbart efter brug.
- Efterlad apparatet på et tørt, rødt, når det ikke er i brug. Serg for, at barn ikke har adgang til apparatet.

### Elektrisk sikkerhed

- For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun bruges af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Ikke brug apparatet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
- Brug ikke apparatet, hvis nedledningen eller reststrøm er beskadiget eller defekt. Hvis nedledningen eller reststrøm er beskadiget eller defekt, skal den udfixes eller repareres, eller en autoriseret tekniker.
- Kontrolér altid af nedspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsestikket for brug.
- Brug ikke tinner eller separat fremføringsystem, som slukker apparatet automatisk.
- Slut apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse. Brug om nødvendigt en forlængerledning med jordforbindelse af en passende diameter.
- For yderligere beskyttelse, anbefaler vi at du monterer en fejlmålingsbryder (RCD) på det elektriske kredsløb, som fornyer badeværelset med elektricitet. Denne RCD skal være et mærket test driftsmodul, der ikke overvejer 30mA. Sparg din installatør til råd.
- Fyrt ikke apparatet ved t række i nedledningen. Kontroler at nedledningen ikke kan blive tilfældig sammen.
- Enkelt afbrydere eller afbrydere, der er monteret i apparatet, er ikke tilladte.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når reststrøm er tilsluttet til en stikkontakt.

### Elektrisk sikkerhed

- For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt kun bruges af en autoriseret tekniker, når service er nødvendig.
- Ikke brug apparatet ud af stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem.
- Brug ikke apparatet, hvis nedledningen eller reststrøm er beskadiget eller defekt. Hvis nedledningen eller reststrøm er beskadiget eller defekt, skal den udfixes eller repareres, eller en autoriseret tekniker.
- Kontrolér altid af nedspændingen er den samme som spændingen angivet på ydelsestikket for brug.
- Brug ikke tinner eller separat fremføringsystem, som slukker apparatet automatisk.
- Slut apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse. Brug om nødvendigt en forlængerledning med jordforbindelse af en passende diameter.
- For yderligere beskyttelse, anbefaler vi at du monterer en fejlmålingsbryder (RCD) på det elektriske kredsløb, som fornyer badeværelset med elektricitet. Denne RCD skal være et mærket test driftsmodul, der ikke overvejer 30mA. Sparg din installatør til råd.
- Fyrt ikke apparatet ved t række i nedledningen. Kontroler at nedledningen ikke kan blive tilfældig sammen.
- Enkelt afbrydere eller afbrydere, der er monteret i apparatet, er ikke tilladte.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når reststrøm er tilsluttet til en stikkontakt.

### Indledende brug

- Rengør apparatet. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Drøt temperaturregulatoren til "máx"-positionen, og stryg og blødt, fugtig klud. Det fjerner eventuelt snæs fra strøpeoverfladen. Bemærk: Hvis du tænder for apparatet for første gang, kan det udsende en lille smule røg og en karakteristisk lugt i en kort periode. Dette er normal drift.

### Indledende brug

- Rengør apparatet. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Drøt temperaturregulatoren til "máx"-positionen, og stryg og blødt, fugtig klud. Det fjerner eventuelt snæs fra strøpeoverfladen. Bemærk: Hvis du tænder for apparatet for første gang, kan det udsende en lille smule røg og en karakteristisk lugt i en kort periode. Dette er normal drift.

### Indledende brug

- Rengør apparatet. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Drøt temperaturregulatoren til "máx"-positionen, og stryg og blødt, fugtig klud. Det fjerner eventuelt snæs fra strøpeoverfladen. Bemærk: Hvis du tænder for apparatet for første gang, kan det udsende en lille smule røg og en karakteristisk lugt i en kort periode. Dette er normal drift.

### Indledende brug

- Rengør apparatet. Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Drøt temperaturregulatoren til "máx"-positionen, og stryg og blødt, fugtig klud. Det fjerner eventuelt snæs fra strøpeoverfladen. Bemærk: Hvis du tænder for apparatet for første gang, kan det udsende en lille smule røg og en karakteristisk lugt i en kort periode. Dette er normal drift.

### Avvarselse!

Ikke brug apparatet ud af stikkontakten i væggen, og vent til apparatet køler helt af.

- Luk ikke påfyldningshullet op, mens du bruger strygeregnet.
- Fyld vandbeholderen med kølet vand.
- Fyld vandbeholderen med vand.
- Fyld vandbeholderen med en blanding af 50% destilleret vand, specielt i områder med hårdt vand.
- For at forhindre overværdig kalkaflejning.
- Fyld ikke ikke overværdig vandbeholderen.

- Stil dampvelgerværelsen i position "A".
- Åbn ikke vandbeholderen.
- Fyld vandbeholderen med vand op til det maksimale niveau i målebelegget.
- Luk låget af vandbeholderen.

### Indstilling af temperaturen (fig. A - C)

Temperaturskilt indstilles i henhold til fig. A.

### Avvarselse!

- Stil temperaturregulatoren på "mín"-positionen, inden du sætter reststrøm i eller fjerner det fra stikkontakten.

- Drøt temperaturregulatoren for at indstille temperaturen. Temperaturregulatoren forbliver tændt under denne procedure. Temperaturregulatoren slukkes, når strøpeoverfladen har nået den ønskede temperatur.

Etiket (fig. E)	Stof	Temperatur (fig. D)
A	Stofet må ikke stryges.	
B	Syntetisk (akryl, modakryl, polypropylen, polyuretán)	A
C	Syntetisk (acetat, triacetat, metal, nylon, polyester, viskose)	B
C	Silke / Uld	B
C	Bomull	C
D	Lin	C

### Avvarselse!

- Drøt temperaturregulatoren for at indstille temperaturen. Temperaturregulatoren forbliver tændt under denne procedure. Temperaturregulatoren slukkes, når strøpeoverfladen har nået den ønskede temperatur.

Etiket (fig. E)	Stof	Temperatur (fig. D)
A	Stofet må ikke stryges.	
B	Syntetisk (akryl, modakryl, polypropylen, polyuretán)	A
C	Syntetisk (acetat, triacetat, metal, nylon, polyester, viskose)	B
C	Silke / Uld	B
C	Bomull	C
D	Lin	C

### Indstilling af dampvelgerværelset (fig. A)

- Stil dampvelgerværelset i position "A".
- Stil dampvelgerværelset i position "B" eller "C", hvis der ønskes dampstrykning.

### Sprøjtfunktion (fig. A)

- Tryk på sprøjtknappen for at forstave.
- Tryk og hold på sprøjtknappen for at sprøjte.

Bemærk: Stofteffor bliver fugtet med sprøjtfunktionen eller stryges med en fugtig klud mellem strøpeoverfladen og stoffet. Brug ikke sprøjtfunktion på silke eller syntetiske stoffer.

### Dampfunktion (fig. A)

- Tryk én gang på dampknappen, for et enkelt dampstøt.
- Tryk på dampknappen med intervaller for at stryge lodret i gardiner, ophængte beklædningsgenstande osv.).

Bemærk: Dampfunktionen kan kun bruges med høje temperaturer.

### Strøgetips

- Begynd strygningen ved lav temperatur, og øg gradvist temperaturen.
- Stryg silke, uld eller syntetiske stoffer på vrangen. Stryg silkestoffer, når de er fugtige.
- Stryg fløjstoffer i Hårene retning uden at trykke på stoffet.
- Brug lave temperaturer på tekstiler med danderinger (paljetter, broderier, o.l.).
- Hvis det er blandede tekstiler, må temperaturen angives i henhold til tekstiltypen som kræver den laveste temperatur.
- Hvis det ikke er blandede tekstiler, skal du vælge temperaturen på en skjult hjørne af stoffet.
- Stryg ikke områder med svej- eller andre pletter.

### Rengøring og vedligeholdelse

#### Avvarselse!

- For rengøring eller vedligeholdelse skal du slukke apparatet, tage reststrøm ud af stikkontakten og vente, indtil apparatet er kølet ned.

- Brug ikke opløsningsmidler eller silbende rengøringsmidler.
- Brug ikke eddike, eddikkesyre eller citronsyre.
- Brug ikke skarpe genstande.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal det udfixes med et nyt.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.

- Rengør apparatet efter hver brug.
- Tem vandbeholderen.
- Fjern kalkaflejninger og andet snæs fra strøpefladen med en fugtig klud og et rengøringsmiddel, som ikke ridses.
- Rengør apparatet udbredt med en flad, flad overflade.

### Beskrivelse (fig. A)

Dampstrykeregnet er designet til tærstregning og dampstrykning.

- Temperaturvelger
- Temperaturindikator
- Dampvelger
- Dampknapp
- Sprayknapp
- Sprøytåne
- Påfyllingshull (vannkåp)
- Vannbeholder
- Strøypeoverflate
- Håndtak
- Målebeleg

### Sikkerhet

#### Generel sikkerhet

- Læs brugsanvisningen nøje før brug. Opbevar brugsanvisningen for fremtidig brug.
- Producenten er ikke ansvarlig for skadeforårsagede skader eller for skade på eiendom eller person som følge af manglende overholdelse af sikkerhedsanvisningerne og fejl brug af enheden.
- Enheden kan bruges av børn fra 8 år og personer med reduceret fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangler på erfaring og kunnaskaber til brug af apparatet, hvis de holdes under opsyn eller endviders brug af apparatet på en sikker måde og forudsat de involveres af deres forældre. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, der ikke er under opsyn.
- Brug kun apparatet til det tilsløpede formål. Brug ikke apparatet til andre formål end dem, som er beskrevet i brugsanvisningen.
- Brug ikke apparatet i nærheden af elektriske ledninger, ledninger eller andre kabler indeholdende strøm.
- Hvis du pludselig eller utilsigtet kommer i kontakt med apparatet, skal du straks tage ud af stikkontakten efter brug.
- Tilfødsvevselens af vand kan medføre en risiko for skade på personen eller apparatet, selv når apparatet er slukket.
- Udseet ikke apparatet for vand eller fugtighed.
- Åbnik ikke apparatet.
- Placer apparatet på en stabil, flad overflade.
- Anden apparatet på en væbræmstend og stænkbeskyttet overflade.
- Åbnik apparatet kun beregnet til brug af apparatet.
- Kontrolér altid trykknets etiketter for strømgrensninger. Følg altid strømgrensningerne.
- Strøm ikke hen over lyskåbe, knapper, netter i jerns osv. De kan beskadige strømgøveffileren.
- Serg for, at dine hænder er tørre inden du rører ved apparatet.
- Rør ikke i apparatet, mens det er tændt.
- Rør ikke i apparatet, hvis der er vand på stikkontakten, og apparatet er afkølet. Rør kun ved håndtaget.
- Strøpeoverfladen bliver meget varm under brug.
- Vær forsigtig med varm damp for at unngå brændskader.
- Rør ikke strøpeflaten mod dig selv eller andre personer under brug.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn under eller umiddelbart efter brug.
- Efterlad apparatet på et tørt sted, når det ikke er i brug. Serg på at barn ikke har tilgæng til stedet der enheden opbevares.

### Beskrivelse (fig. A)

Dampstrykeregnet er designet til tærstregning og dampstrykning.

- Temperaturvelger
- Temperaturindikator
- Dampvelger
- Dampknapp
- Sprayknapp
- Sprøytåne
- Påfyllingshull (vannkåp)
- Vannbeholder
- Strøypeoverflate
- Håndtak
- Målebeleg

Dampstrykeregnet er designet til tærstregning og dampstrykning.

# KONIG

## Popis (obr. A)

Napájovací žehlička je určena pro suché žehlení a žehlení s napajovaním.

- Termostat
- Indikátor teploty
- Volič páry
- Tlačítko parního rázu
- Tlačítko pro klopení
- Kropička tryska
- První otvor (záložníku na vodu)
- Záložník na vodu
- Žehlič plocha
- Klukajet
- Odměrná

## Bezpečnost

### Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Vyrobcem není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnicku nebo zranění osob způsobené nedodržením uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chybí související rizika. Děti by se se zařízením neměly hrát. Dělení a udržitelnost výrobku nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Zařízení používejte pouze v zóně, kde je poskytnut elektrický napájení, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chybí související rizika. Děti by se se zařízením neměly hrát. Dělení a udržitelnost výrobku nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Zařízení používejte pouze v zóně, kde je poskytnut elektrický napájení, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání zařízení a pokud chybí související rizika. Děti by se se zařízením neměly hrát. Dělení a udržitelnost výrobku nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Neopouštějte zařízení, pokud je jakákoliv část pokročila nebo vadná. Pokud je zařízení pokročilou nebo vadná, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jinych nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, nepoužívejte zařízení k jinych účelům, než je popsané v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoliv část pokročila nebo vadná. Pokud je zařízení pokročilou nebo vadná, okamžitě jej vyměňte.
- Neuvyžínajte zařízení psobnými vodou ani v hlavkoti.
- Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody.
- Zařízení postavte na stabilní, rovný povrch.
- Zařízení postavte na povrch odolný tepla a roztlití.
- Nevkládejte pro žehlení věci zkontrolovte estetiku na oblední. Vždy dodržujte pokyny pro žehlení.
- Nežehlete přes špičky, knoflíky, vlny v džínách, atd., aby nedošlo k poškození žehličky plochy.
- Než se zařízení dokrmíte, osušte si ruce.
- Nežehlete se žehličkou plochy, dokud není silová základna vytažena ze zásuvky a zařízení nevychladí. Dotýkejte se pouze rukou. Žehličk plocha je během používání velmi horká.
- S houkou párou zacházejte opatrně, aby nedošlo k popkání.
- Během používání neměte žehličk plochu na sebe ani na jiné osoby.
- Nenechejte zařízení bez dozoru kdykoli v průběhu nebo ihned po použití.
- Pokud zařízení nepoužíváte, osuďte jej na suchém místě. Ujistěte se, že v kloženném zařízení nemáte přijatý déti.

## Elektrická bezpečnost



- Abyzte sihlížku riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevírn pouze autorizovaným technikem.
- Dojte-li k závadě, odpojte výrobek ze síle a od jinych zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí zástřička pokročilou nebo vadná. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástřička pokročilou nebo vadná, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolovte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Nepoužívejte zásuvku ani napájecí kabel, které mají známky poškození.
- Zařízení zapojte do uzemněné elektrické zástřičky. V případě potřeby použijte uzemněný prodlužovací kabel vhodného průměru.
- Pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu přívádějícího elektriku do koupelny proudový chránič (RCD). Tento proudový chránič RCD musí mít jmenovité s tržbový prouevní proud maximálně 30 mA, 0 s tržbu a požaduje jeho instalace.
- Zařízení nepřekrývejte nošením za napájecí kabel. Zkontrolovte, zda se napájecí kabel nemůže náhodně zachytit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí kabely neodkládejte do vody ani jinych kapalin.
- Zařízení nenechejte bez dozoru, pokud je napájecí zástřička zasunutá do napájecího obvodu.

### První použití

- Zařízení vyčistěte. Pokyny najdete v části „Čištění a údržba“.
- Chcete-li odtrhnout nastavení z žehličk plochy, otáčte termostat polohou "max" a žehlete přes měkký, vlhký hadřík. Poznámka: Pokud zařízení zapnete poprvé, může krátko vydat tvrdou koule s charakteristickým zápach. To je běžné.

### Použití

## Plnění zásobníku na vodu (obr. A)

### Upozornění

- Odpojte napájecí kabel ze zásuvky a počkejte, až zařízení vychladne.
- Nevypínejte první otvor zásobníku na vodu během používání.
- Zásobník na vodu naplňte studenou vodou.
- Zásobník na vodu nepřefiltrujte.
- Zásobník na vodu naplňte směsí 50% vody z vodovodu a 50% destilované vody, to z jezména v oblastech s tvrdou vodou, aby se zabránilo nadměrnému tvolení vodního kamene.
- Zásobník na vodu neplňte jinými tekutinami.

- Nastavte volič páry do polohy „A“.
- Otevřete kryt zásobníku na vodu.
- Zásobník na vodu naplňte vodou až ke značce maxima na odměrce.
- Zavlejte kryt zásobníku na vodu.

### Nastavení teploty (obr. A - C)

Teplota musí být nastavena v závislosti na tkanině.

### Upozornění

- Termostat otáčte do polohy "min" před zasunutím žstřičky do zásuvky nebo vytáháním síťového kabelu ze zásuvky ve zdi.
- Teplotu nastavte otečením termostatu. Ukažete teplotu zůstává v průběhu žehlení zapnut. Ukažete teplotu zůstane, jakmile žehličk plocha dočasně požívávané teploty.

Etiketa (obr. E)	Tkanina	Teplota (obr. D)
A	Tkanina se nesmí žehlit.	
B	Syntetická textilie (akril, modakril, polypropylen, polyuretan)	A
C	Syntetická textilie (acetát, triacetát, sítkovina, nylon, polyester, viskóza)	B
C	Hedvábná / Vlna	B
C	Bavlna	C
D	Len	C

### Nastavení voliče páry (obr. A)

- Pro suché žehlení nastavte volič páry do polohy „A“.
- Pro běžné s napávaním nastavte volič páry do polohy „B“ nebo „C“.

### Kropení (obr. A)

- Pro klopení rozprášením krátké zmáčknete tlačítko.
- Pro husté kropení tlačítko stiskněte a podržte.
- Nepoužívejte tlačítko rozprášení ani abarování tlačítko čistiště prolehu.
- Nepoužívejte ocel, octový koncentrát nebo kyselinu citrónovou.
- Nepoužívejte jiné předměty.
- Nepoužívejte se zařízením správně. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení nepoužívejte do vody ani jinych kapalin.

### Parní ráz (obr. A)

- Pro jednorázovou dávku páry stiskněte jednou tlačítko parního rázu.
- Pro vertikální žehlení závoňů, zavěšených oděvů, atd.) stiskněte tlačítko parního rázu v intervalech.
- Poznámka: Funkce parního rázu může být použitá pouze při vysokých teplotách.

### Typy pro žehlení

- Žehlit začněte při nízké teplotě a postupně teplotu zvyšujte.
- Hedvábné, vlněné nebo syntetické tkaniny žehlete naruby. Hedvábné tkaniny žehlete vzhle.
- Sametové tkaniny žehlete ve směru vlákien bez vyjímání tkánu na zařzení.
- Pro tkaniny, které mají neobvyklé povrchové úpravy (filtry, vlnivání, atd.), použijte nižší teplotu.
- V případě, že je tkanina smíšená, zvolte teplotu pro tkaninu, vyžadující nejnižší teplotu.
- Pokud nemáte složení tkaniny, určete teplotu žloubkou na skýtení nebo tkaniny.
- Nežehlete oblasti se stopami potu nebo jinými skvrnami.

## Čištění a údržba

### Upozornění

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vypněte, vyřaďte napájecí zástřičku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevychladí.
- Nepoužívejte čisticí prostředky ani abarování tlačítko čistiště prolehu.
- Nepoužívejte ocel, octový koncentrát nebo kyselinu citrónovou.
- Nepoužívejte jiné předměty.
- Nepoužívejte se zařízením správně. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení nepoužívejte do vody ani jinych kapalin.
- Zařízení vyčistěte po každém použití:
- Vypřaďte zásobník na vodu.
- Z žehličk plochy odstraňte vlhkým hadříkem a neabrazivním čisticím prostředkem vodní kamín a jiné nečistoty.
- Kryt žehličky vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem.

## Leírás (A ábra)

A gőzválasztó szűrő vasalásra és gőztöltés vasalásra tervezett.

- Hőmérőszék szabályozó tárcsa
- Hőmérőszék jelzőfény
- Gőzválasztó gomb
- Gőz kibocsátás gomb
- Permetezés gomb
- Szárítógéj
- Vitartály felhívó nyílása
- Vitartály
- Vasalótábla
- Márka
- Mérfőpár

## Biztonság

### Általános biztonsági tudnivalók

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén belendehessen.
- A készüléket vonakozó biztonsági szabályok megsejtése vagy a készülék nem rendeltetésesznél használata miatt bekövetkező anyagi és következményes károkat és sérüléseket a gyártó nem vállal felelősséget.
- A készüléket 8 év alatti gyermek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy a használata vonatkozóan tapasztalható esetleges birakodás és a vezetékek tudományos elvével használhatja. A készülék nem jétkész. A tisztítást és karbantartást nem végezheti gyermek felügyelet nélkül.
- Csak rendeltetésre használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kizáróképpen feltehetően előző valószínűleg nem használta készülék, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A készülék csak beltéri használatra készült. Ne használja a készüléket kültérben.
- A készülék csak otthoni használatra készült. Ne használja a készüléket kereskedelmi célokra.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb folyadékhoz való csatlakoztatással. Mindig tartassa be a vasalási utasításokat.
- Ha a készüléket a fűdőlátogatás használja, használhat után húzza ki a dugót az aljzatról. A készülék nem jétkész. Ne használja a készüléket megengedetlenül vezeték régi magában, meg akkor is, ha a készülék kikapcsolat állapotban van.
- Vigyázzon, hogy a terméket ne érje víz vagy nedvség.
- Ne fedje le a készüléket.
- Hehyezze a terméket stabil, sík felületre.
- Hehyezze a terméket egy hűvös és freccsenő víz ellen védett felületre.
- Mindig ellenőrizze a ruhadarabok címkeit a vasalási utasításokkal kapcsolatban. Mindig tartassa be a vasalási utasításokat.
- Ne vasalja át a csipkés, gombos, szegycsipeszt a fermecson, a vasalótárp karóadásánál megjelölés érdekében.
- A terméket kizárólag teljesen száraz kézzel érintse meg.
- Ne érintse meg a vasalótáblát, amíg a hálózati csatlakozás nincs kikapva a fall aljzatról, és a készülék ki nem hűlt.
- Csak a markolatot érintse meg. A vasalótábla nagyon fellemegezők a használat közben.
- Ügyeljen rá, hogy a forró gőz egész sérüléseket okozhat.
- Nem írhatja a vasalótáblát vagy a készülék magzatárára. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel azt a vasalótáblát megérint.
- A készüléket a tápkábelrel vagy a csatlakozódugóval ne meresse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha a tápkábel a be van dugva az aljzatba.

### Elektronkos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a terméket csatlakoztatás a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cserélni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervizre.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján található feszültséggel.
- Ne használjon időzítőt vagy más áramlét vezérlő berendezést az automatikus kapcsolásához.
- Csatlakozassa az eszközt egy földelt aljzathoz. Amennyiben szükséges, használjon egy megfelelő átmérőjű hosszabbítókábel.
- A további védelem érdekében azt ajánljuk, hogy használjon áram-védőkapcsolót (RCD) a fűdőlátogatás elektronkos áramkörén.
- Az RCD névleges maximál üzemi áramerőssége nem lehet nagyobb, mint 30 mA. További tájékoztatást a vasalótáblát megérintő szkennerből kaphat.
- Ne használja a tápkábelrel a készülék magzatárára. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel azt a vasalótáblát megérint.
- A készüléket a tápkábelrel vagy a csatlakozódugóval ne meresse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha a tápkábel a be van dugva az aljzatba.

### Első használat

- Tisztítsa meg a készüléket. Ehhez lásd a „Tisztítás és karbantartás” című szakaszt.
- A vasalótáblán lévő szennyeződések eltávolítása érdekében forrasza a hőmérőszék-szabályozó tárcsát a „max” helyzetbe, és húzza végig a vasalót egy puha, nedves szövetre a vasalótáblán.
- Megjegyzés: Amikor a hőmérőszék először kapcsolja be, lehetséges hogy egy ideig kis füst és jellegzetes szag jöhet a készülékből. Ez a normál működés része.

### Használat

### A vitartály feltöltése (A. ábra)

### Figyelmeztetés!

- Húzza ki a tápkábelét az elektronkos fall aljzatról, és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Használat közben ne nyissa ki a vitartályi felhívó nyílást.
- Töltsd fel a vitartályt hideg vízzel.
- Ne töltsd túl a vitartályt.
- A vitartályt 50% szappin és 50% desztillált vízzel kell tölteni fel, különösen az olyan területeken, ahol kemény a víz, hogy megakadályozza a túlzott vízkövesítést.
- Ne használjon más folyadékokat a vitartályi felhívéséhez.
- Állítsa a gőzválasztó gombot „A” állásba.
- Nyissa fel a vitartályi fedelét.
- Töltsd fel a vitartályt a maximum jelzésig addig mérfőpárral.
- Zárja le a vitartályi fedelét.

### A hőmérőszék beállítás (A–C. ábra)

A hőmérőszék az anyagnak megfelelően kell beállítani.

### Figyelmeztetés!

- Forgassa a hőmérőszék-szabályozó tárcsát a megfelelő hőmérőszék beállításához. A hőmérőszék jelzőfény a foylatot során világít. A hőmérőszék jelzőfény kialszik, amikor a vasalótábla eléri a kívánt hőmérsékletet.

Címke (E. ábra)	Anyag	Hőmérőszék (D. ábra)
A	Szintetikus (akril, modakril, polipropilén, poliuretán)	A
C	Szintetikus (acetát, triacetát, metal, nallon, poliester, viszkóza)	B
C	Selyem / Gyapjú	B
C	Pamut	C
D	Len	C

### A gőzválasztó gomb beállítás (A. ábra)

- Szűrő vasalóhoz állítsa a gőzválasztó gombot „A” állásba.
- Gőztöltés vasalóhoz állítsa a gőzválasztó gombot „B” vagy „C” állásba.

### Permetezés funkció (A. ábra)

- Röviden nyomja le a permetezés gombot a porlasztott permet kizárásához.
- Nyomja le és tartsa lenyomva a permetezés gombot a sűrű permet kizárásához.
- Megjegyzés: Finom anyagok esetén nehezebb meg az anyagot a permetezés funkció használatával, vagy helyezze neheves ruhát a vasalótáblára és az anyag közt. Ne használja a permetezés funkció selyem vagy szintetikus anyagok esetén.

### Gőz kibocsátás funkció (A. ábra)

- Nyomja le egy alkalommal a gőz kibocsátás gombot az egyszeri gőz kibocsátás érdekében.
- Figyelmeztetés: Vasalás esetén időnként nyomja meg a gőz kibocsátás gombot (függőgőz, felakasztott ruhadarabok stb.).
- Megjegyzés: A gőz kibocsátás funkció csak magyas hőmérőszékkel használható.

### Vasalási tippek

- A vasalást alacsony hőmérsékleten kezdje és fokozatosan növelje a hőmérsékletet.
- A selyem, gyapjú vagy szintetikus anyagokat belülről kellé vasalni. A selyem anyagokat nedvesen vasalja.
- A barnony anyagokat szábrányban vasalja, anélkül, hogy nyomást gyakorolna a készülékre.
- Használjon alacsony hőmérsékletet a szőkésított és kálikáltált anyagok esetén (linterés, hímzés stb.).
- Ha az anyag kellet, vasalassa a legalkalmasabb hőmérsékletet igénylő szövetnek megfelelő hőmérséklettel.
- Ha nem ismeri az anyag összetételét, határozza meg a hőmérőszékkel, az anyag rejtett sarkában elvégzett próbával.
- Ne vasalja az olyan területeket, ahol ládászaj nyomok vagy egyéb foltok találhatók.

### Tisztítás és karbantartás

### Figyelmeztetés!

- Figyelmeztetés: Ne használja a készüléket, ha a tápkábel az aljzatról és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és sűrűelőszívó használatnál meg kell.
- Ne használjon ecetet, ecet koncentrátumot vagy citromsavat.
- Ne használjon erős tisztítókat.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne meresse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

### Minden használat után tisztítsa meg a készüléket:

- Úrítse ki a vitartályt.
- Nedves ruhával és nem karcoló tisztítószerrel távolítsa el a vízkövesítődést és az egyéb szennyeződéseket a vasalótábláról.
- Törölje át a vasaló házat egy puha, nedves törlőkendővel.

### Descrierea (fig. A)

Fierul de călcare este destinat calcarii pe uscat și cu abur.

- Disec de reglare a temperaturii
- Indicator temperatură
- Selector abur
- Buton jet de abur
- Buton pulverizare
- Duza pulverizator
- Orificiu de umplere (rezervor de apă)
- Rezeror apă
- Talpa
- Mărca
- Recipient dozator

### Siguranță

## Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul de instrucții înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu dețin experiență și cunoștințe necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și dacă au înțeles pericolul inerente utilizării. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Căștigarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fie realizate de copii nesupravegheați.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căști, dușuri, chiuvete sau alte rezervoare cu apă.
- Dacă utilizați dispozitivul într-o baie, scuturați țecul din alimentare de la rețea din cântă după utilizare. Prezența apei poate prezenta riscul de ranire sau de deteriorare a dispozitivului, chiar și în cazul acțiunii sale electrice în timpul dispozitivului.
- Nu expuneți dispozitivul aerului umedului.
- Nu acoperiți dispozitivul.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață rezistentă la temperaturi înalte și la împingători.
- Conștientizați întotdeauna eschetele haineilor pentru instrucțiuni privind călcarea. Respectați întotdeauna instrucțiunile privind călcarea.
- Nu călcați fermecare, butoni, ținte din blugi etc. pentru a preveni deteriorarea țapilor.
- Asigurați-vă că aveți mâinile uscate înainte de a atinge dispozitivul.
- Nu atingeți țapul până ce nu ajici scutul din față și călcarea se dispozitivul nu s-a răcit. Atingeți numai mânerul. Țapla se încălzește rapid în timpul utilizării.
- Aveți grijă la aburul fierbinte pentru a evita să vă arăniți.
- Nu îndreptați țapla spre darmlavașta sau alte persoane în timpul utilizării.
- Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupravegheat în timpul utilizării sau imediat după utilizare.
- Depozitați dispozitivul într-un loc uscat în caz de nefuncționare. Asigurați-vă că nu au acces copiii la dispozitivele depozitate.

## Instrucțiuni de siguranță electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desiccut numai de către un tehnician avizat, când este necesar depararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul dacă cabul electric sau scutul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cabul sau scutul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparații autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de plăcuță tehnică a dispozitivului.
- Nu utilizați un temporizator sau telecomandă pentru care să comute automat dispozitivul.
- Conectați dispozitivul la o priză de perete cu împământare. Dacă este cazul, folosiți un prelungitor cu împământare de dimensiuni adecvate.
- Pentru un plus de protecție, vă sfătuim să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia cu electricitate. Acest RCD trebuie să aibă un curent de operare rezidual nominal de cel mult 30 mA. Cereți sfatul electricianului în acest sens.
- Nu deplasați dispozitivul lângă de cabul electric. Asigurați-vă că nu se poate inclina cabul electric.
- Nu scufundați dispozitivul, cablul electric sau scutul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când scutul electric este conectat la alimentarea de la rețea.

## Utilizare inițială

- Curățați dispozitivul. Consultați secțiunea „Curățare și întreținere”.
- Asigurați-vă că este împuțată și curată suprafața de contact a temperaturii în poziția „max” și călcați un material moale și umed.

Notă: Dacă primiți dispozitivul pentru prima dată, dispozitivul poate să emane puțin fum și un miros caracteristic o scurtă perioadă de timp. Acesta este un fenomen normal.

## Utilizarea

### Utilizarea rezervorului de apă (fig. A)

### Avertisment!

- Scuturați dispozitivul din priză de perete și lăsați-l să se răcească complet.
- Nu deschideți orificiul de umplere al rezervorului de apă în timpul utilizării.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă distilată rece.
- Nu umpleți în exces rezervorul de apă.
- Umpleți rezervorul de apă cu un amestec de 50% apă și la robinet și 50% apă distilată. În special în zonele cu apă dură, pentru a preveni formarea unui surplus de calcar.
- Nu utilizați alte lichide pentru a umple rezervorul de apă.

- Fiecare selector de abur în poziția „A”.
- Defecșii sarcii rezervorului de apă.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă până la semnul necesar pe recipientul dozator.
- Închideți sarcii rezervorului de apă.

### Reglarea temperaturii (fig. A-C)

Temperatura trebuie să fie setată în funcție de tipul de material.

### Avertisment!

- Rotiți discul de control al temperaturii în poziția „min” înainte de a introduce țecul din priză sau de a scoate țecul din priză.
- Rotiți discul de control al temperaturii pentru a seta temperatura. Indicatorul de temperatură arată acum în timpul dispozitivului. Indicatorul de temperatură se stinge când țapla a atins temperatura necesară.

Etichetă (fig. E)	Material	Temperatură (fig. D)
A	Materialul nu trebuie să fie călcat.	
B	Sintetic (akril, modakril, polipropilén, poliuretán)	A
C	Sintetic (acetat, triacetat, metal, nallon, poliester, viskóza)	B
C	Mătase/lână	B
C	Bumbac	C
D	Len	C